

Atividades Referentes a Aula 1 - 2 - 3 – 4

Vocabulário

🔊 Escute, repita, leia e copie:

Лάμπα - Luminária

Он – Ele (pronome pessoal)

Там – Lá, ali

Дом - Casa

Тут - Aqui

Ты – Tu, você (informal)

Мы - Nós

Вы – Você (Formal), vocês (Plural)

Это – Isto (Para seres animados: Este, esta, estes, estas)

Фóто - Foto

Мáма - Mamãe

Пáпа - Papai

Луná - Lua

Онá – Ela (pronome pessoal)

Водá - Água

Дóма – Em casa (advérbio)

Observações:

- 1) O substantivo “**Дом** - casa” é diferente do advérbio “**Дома** – em casa”.
- 2) No português existe uma diferença clara entre “lá” (o objeto está longe de você e da pessoal com quem você está falando) e “ali” (o objeto está longe de você, mas perto de quem você está falando). No russo não existe essa diferenciação e dependendo do contexto “там” vai significar “lá” ou “ali”.
- 3) Não se esqueça da regra da tônica. A letra “o” só tem som de “o” quando é tônica (“ó”). Caso contrário ela vai ter som de “a”. Palavras como “дом” só tem uma vogal, que conseqüentemente é a vogal tônica. Por isso, no material não há acento nesses casos, pois é lógico que, se só há uma vogal, ela é a vogal tônica.

1 - Olhe os desenhos. Diga Кто это? Что Это?

Pergunta: ____ это?



Resposta: Это _____

____ это?

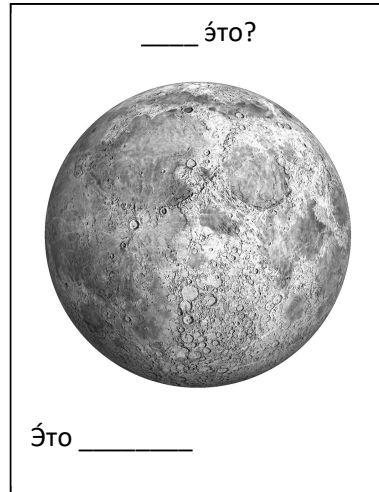
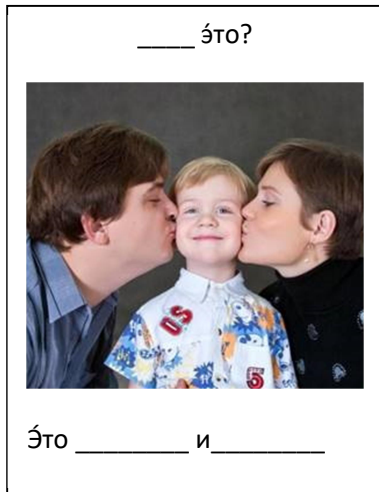


Это _____

____ это?



Это _____



2 –  Escute. Leia e traduza para o português:

Έτο Άννα. Ονά тут. Έτο Ιβάν. Он dóμα. Άννα и Ιβάν dóμα. Мы тут.

3 – Leia e traduza para o português:

A) Это μάμα и πάπα? Да, έτο μάμα и πάπα. -> _____

B) Άννα там? Да, Άννα там. Ονά dóμα. -> _____

B) Έτο дом, Λάμπα тут? Да, тут. -> _____

4) Responda às perguntas positivamente:

A) Άννα dóμα? _____ Б) Λάμπα тут? _____

B) Водά там? _____ Г) Έτο μάμα и πάπα? _____

5) Que perguntas foram feitas?

A) _____ ? Да, он dóμα. Б) _____ ? Да, λάμπα тут.

B) _____ ? Да, έτο дом Г) _____ ? Да, там.

6) Copie as palavras colocando os acentos tônicos no devido lugar. Traduza cada palavra:

мы, он, она, вы, мама, папа, Анна, Антон, Иван, дом, там, тут, лампа, дома, фото, вода.
Это дом. Там лампа. Мама и папа дома.

RESPOSTAS

1) Respostas:

- a) “Что это?”; objetos são designados por “Что”. Resposta: “Это дом”
- b) “Кто это?”; pessoas são designadas por “Кто”. Resposta: “Это папа”
- c) “Что это?”; objetos são designados por “Что”. Resposta: “Это лампа”
- d) “Кто это?”; pessoas são designadas por “Кто”. Resposta: “Это папа и мама”
- e) “Что это?”; objetos são designados por “Что”. Resposta: “Это луна”
- f) “Что это?”; objetos são designados por “Что”. Resposta: “Это вода”

2) Respostas:

Respostas:

Essa é Anna. Ela está aqui. Esse é Ivan. Ele está em casa. Anna e Ivan estão em casa. Nós estamos aqui.

3) Respostas:

- A) Esses são mamãe e papai? Sim, esses são mamãe e papai.
- B) Anna está lá? Sim, Anna está lá. Anna está em casa.
- B) Essa é a casa, a luminária está aqui? Sim, está aqui.

Obs: em russo não existem artigos definidos (o, a, os, as) e os verbos “ser” e “estar” ficam subentendidos no tempo presente, por isso essas palavras **não aparecerem nas frases em russo mas são necessárias nas traduções!**

4) Respostas:

- A) Да, Анна дома.

Б) Да, λάμπα тут.

В) Да, водά там.

Г) Да, ёто μάμα и πάπα.

5) Respostas

А) Он дóма?

Б) Лάμπα тут?

В) Ёто дом?

Г) Он там?

6) Respostas:

мы, он, она́, вы, μάμα, πάπα, Άнна, Αντόν, Ιβάν, дом, там, тут, λάμπα, дóма, фóто, водά.

Ёто дом. Там λάμπα. Мάμα и πάπα дóма.

Nós; ele; ela; Você (Formal), vocês (Plural); mamãe; papai; Anna; Anton; Ivan; casa; lá; aqui; luminária;
em casa; foto; água; Essa é a casa; Lá está a luminária; Mamãe e papai estão em casa.